

По просьбе клиента я откорректировал ранее переведённый кем-то текст для сайта. Ниже приведены некоторые отрывки переводов. Чёрным шрифтом- версия, которую получил клиент от другого переводчика, [синим шрифтом- моя версия](#).

Podemos ser la mejor alternativa para **profesionalizar** la gestión del crédito comercial de un concesionario. Además, nuestros procesos de calificación de crédito están adaptados tanto para el sector de autos particulares como para el de vehículos de trabajo de todo tipo.

[Podemos ofrecer una alternativa para mejorar y optimizar la gestión de los créditos comerciales de un concesionario. Además, nuestros procesos de calificación crediticia están adaptados tanto para autos particulares como comerciales y flotas.](#)

---

---

---

Estamos muy contentos de anunciar que nuestra web está finalmente al aire. Conoce más sobre lo que hacemos en

[Estamos muy contentos de anunciar que nuestra pagina web está actualizada \( y activada\). Conozca más sobre nuestra actividad en](#)

---

---

---

Nos encargamos totalmente de la administración e instrumentación del crédito para vehículos.

[Nos encargamos totalmente de la gestión y administración de los créditos solicitados para adquisición de vehículos.](#)

---

---

---

Aportamos significativamente al desarrollo de nuevos productos de financiamiento, siempre adaptados a las características específicas de los clientes de los concesionarios. Podemos hacer esto gracias a la flexibilidad que se deriva del diseño y control de todo el proceso de crédito.

[Nos efectuamos una apreciable contribución al desarrollo de nuevos productos financieros, siempre ajustados a las posibilidades económicas de clientes de los concesionarios. Podemos hacerlo mediante la planeación, elaboración y control de todo el proceso de crédito.](#)

---

---

---

Enlacer a terceros

Este sitio web pudiera contener enlaces a otros sitios que pudieran ser de su interés. Una vez que usted haga clic en estos enlaces y abandone el nuestro, ya no tendremos control sobre al sitio al que es redirigido y por lo tanto no somos responsables de los términos de privacidad ni de la protección de sus datos en esos otros sitios terceros. Dichos sitios están sujetos a sus propias políticas de privacidad, por lo cual es recomendable que los consulte para ratificar que usted está de acuerdo con estas.

[Enlaces a sitios de terceros](#)

En nuestra pagina web puede encontrar enlaces que le permitan acceder a sitios de terceros. Si desea salir de este sitio, a través de uno de estos enlaces, recuerde que estos sitios de terceros no están bajo el control de

Nuestra compania y que nosotros no somos responsables del contenido de estos sitios ni de sus modificaciones. Estos enlaces se proporcionan por conveniencia y la inclusión de un sitio no implica la aprobación de nuestra compania.